



26/03/2021

## Informazioni per i genitori

i cui figli frequentano strutture educative per l'infanzia o nidi familiari

## Informazioni per enti amministratori, direzioni e personale

di strutture educative per l'infanzia o nidi familiari

## Servizi di assistenza all'infanzia dopo le festività pasquali

I servizi di assistenza all'infanzia nel Nordreno-Vestfalia proseguiranno anche dopo le festività pasquali, inizialmente fino almeno all'11 aprile 2021, in modalità limitata.

Continuano a valere le disposizioni del regolamento sull'assistenza durante il Covid-19 ("Coronabetreuungsverordnung"), cioè che tra gli adulti deve essere rispettata una distanza minima di 1,5 metri. Nel caso in cui questa distanza non possa essere mantenuta, gli adulti devono indossare una mascherina chirurgica. Devono essere adottate misure igieniche idonee e deve essere garantita la tracciabilità.

### Per le strutture educative per l'infanzia vale quanto segue:

- A livello di Land, devono essere attuate divisioni in gruppi, ovvero spazi rigidamente assegnati, composizione stabile (sempre gli stessi bambini) e, di norma, lo stesso personale.

- Per consentire la divisione in gruppi, l'assistenza nelle strutture educative dell'infanzia nel Land è limitata a 10 ore settimanali per bambino. Se le risorse a livello di personale lo consentono e se è possibile escludere un sovraccarico all'interno della struttura, è possibile che l'assistenza venga ampliata o che le limitazioni vengano abolite del tutto. La decisione in merito alle misure concrete spetta alla struttura o all'ente amministratore.

**Per i nidi familiari vale quanto segue:**

- Nei nidi familiari, l'assistenza dei bambini avviene per il tempo concordato nei contratti di assistenza sottoscritti. Se sono presenti più addetti, deve possibilmente essere osservata per l'intera giornata lavorativa una divisione preliminare degli spazi o delle stanze assegnate a ognuno di essi e ai bambini rispettivamente seguiti.

**Approccio con i sintomi della malattia:**

Vale il principio per cui i bambini malati non devono essere mandati né nelle strutture educative per l'infanzia né nei nidi familiari. I bambini con febbre e/o sintomi che secondo la valutazione dei genitori e della struttura o del nido familiare sono affetti da una malattia acuta, infettiva e contagiosa, non devono essere accolti. Al fine di tutelare il personale ausiliario, educativo e gli altri bambini, cogliamo l'occasione per rinnovare l'appello ai genitori di non portare nei servizi di assistenza bambini con i sintomi descritti. In questo contesto continua a vigere la regola per cui la struttura o il personale dei nidi familiari può rifiutare l'accettazione del bambino se, a suo giudizio, il bambino mostra sintomi della malattia tali da escludere una prestazione responsabile del servizio assistenziale. In caso di raffreddore, in assenza di altri sintomi, i bambini devono comunque essere tenuti a casa in osservazione per 24 ore. Se non compaiono altri sintomi, possono essere riportati nella struttura educativa per l'infanzia o al nido familiare. Continuano a valere senza eccezioni le raccomandazioni relative alla gestione dei sintomi della malattia nei bambini.

**Ministero per l'infanzia, la famiglia, i migranti e  
l'integrazione del Land Nordreno Vestfalia**